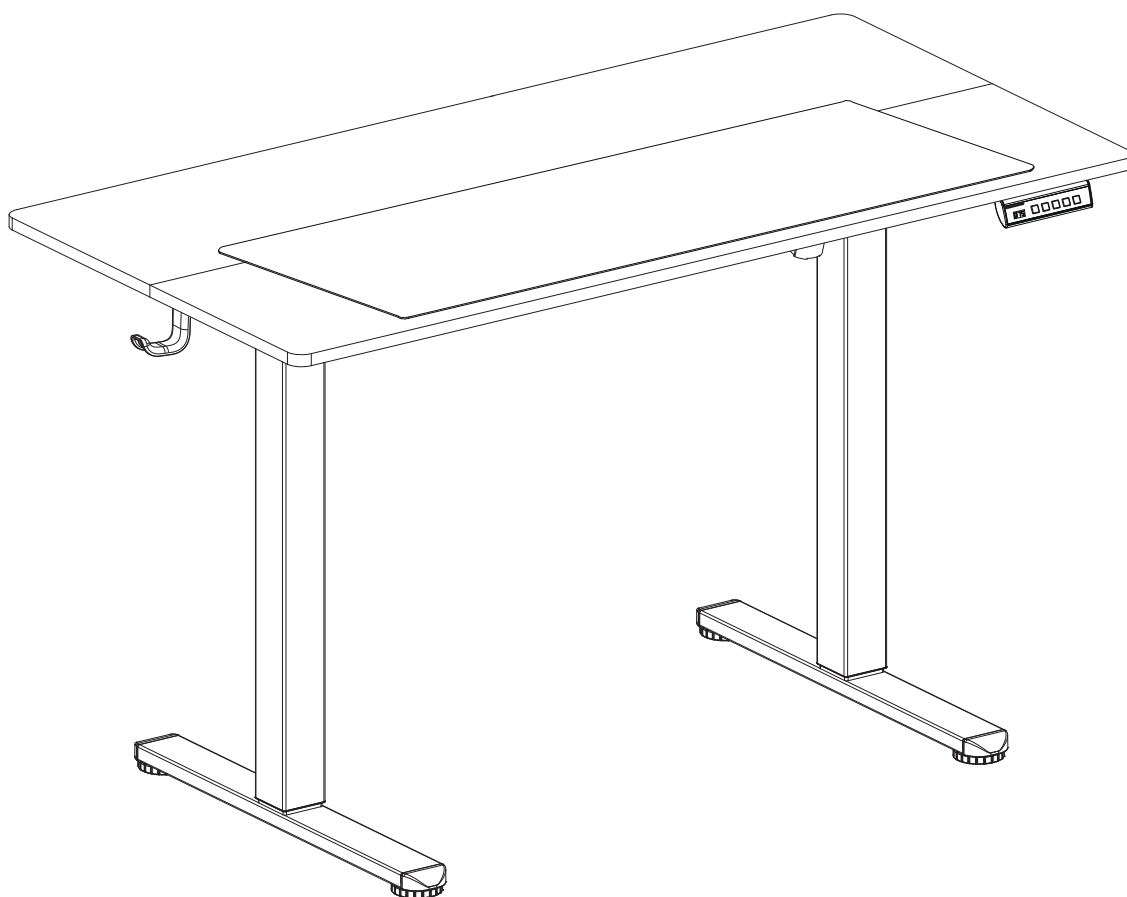


INSTRUKCJA BIURKO TEVON



- 3 Height Position Memory
- Vertical Range: 72-118cm

EN USER MANUAL
DE BENUTZERHANDBUCH
FR MANUEL D'UTILISATION



100V-240V



20 mm/s



<55dB



MAX 50kg

PL

Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzenia, zapoznaj się z oryginalną instrukcją obsługi, stosuj się do zawartych w niej wytycznych i zachowaj ją na przyszłość. Szczególną uwagę zwróć na informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania urządzenia

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością ruchową, sensoryczną lub umysłową, a także osoby bez doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub odpowiednio poinstruowane, jak korzystać z urządzenia w sposób bezpieczny i świadomy zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez opieki.

WAŻNE OSTRZEŻENIA:

1. Korzystaj z urządzenia wyłącznie z oryginalnym zasilaczem.
2. Ponieważ urządzenie działa na prąd elektryczny, użytkownik powinien zachować szczególną ostrożność – niewłaściwe użycie może spowodować porażenie prądem, pożar, a nawet śmierć.
3. Ignorowanie instrukcji może skutkować nieprawidłowym montażem, co wiąże się z ryzykiem uszkodzenia sprzętu i zagrożeniem dla użytkownika.
4. Zabrania się modyfikacji i przerabiania konstrukcji biurka.
5. Przed wykonaniem jakichkolwiek prac serwisowych należy odłączyć urządzenie od zasilania.
6. Nie wolno używać biurka, jeśli montaż nie został zakończony.
7. Unikaj używania ostrych narzędzi (np. noży, nożyczek) podczas otwierania opakowania.
8. Montaż powinien być wykonany z dala od mebli i przeszkód.
9. Elementy opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci, w przeciwnym przypadku istnieje ryzyko poważnego uszczerbku na zdrowiu.
10. Montaż powinien odbywać się poza zasięgiem dzieci, ponieważ niektóre elementy mogą mieć ostre krawędzie, co może stwarzać ryzyko zranienia, natomiast drobne elementy mogą stanowić ryzyko zadławienia.
11. Biurko należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem określonym przez producenta.
12. Produkt przeznaczony jest do użytkowania na równej, stabilnej powierzchni.
13. Przed użyciem sprawdź maksymalne obciążenie – nie przekraczaj go i nie opieraj się całym ciałem na blacie.
14. Biurko jest przeznaczone dla jednej osoby.
15. Trzymaj produkt z dala od łatwopalnych materiałów – istnieje ryzyko pożaru.
16. Unikaj wystawiania produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
17. Regularnie sprawdzaj i dokręcaj śruby w razie ich poluzowania.
18. Nie demontuj urządzenia inaczej niż zgodnie z instrukcją producenta.
19. Do czyszczenia stosuj miękką ściereczkę i łagodny detergent.

Ochrona środowiska. Nie należy wyrzucać produktów elektrycznych razem z innymi odpadami.



Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji lub recyklingu należy zdemontować z niego wszystkie części elektryczne i elektroniczne. Elementy te powinny zostać oddane do specjalistycznego punktu zbiórki, przystosowanego do przetwarzania takich komponentów. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat demontażu i recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub odpowiednim punktem utylizacji.

ANGIELSKI / ENGLISH

Before using the device, read the original user manual, follow its guidelines, and keep it for future reference. Pay special attention to the safety instructions.

Safety information regarding device usage

The device may be operated by children over 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or instructed on the safe use of the device and understand the associated risks. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

IMPORTANT WARNINGS:

1. Use the device only with the original power supply.
2. Since the device operates with electricity, special caution must be exercised – improper use may result in electric shock, fire, or even death.
3. Failure to follow the instructions may lead to improper assembly, which can result in equipment damage and user injury.
4. Do not modify or alter the desk structure in any way.
5. Disconnect the device from the power supply before performing any servicing.
6. Do not use the desk unless assembly is complete.
7. Avoid using sharp tools (e.g., knives, scissors) when unpacking the product.
8. Assemble the device away from furniture and obstacles.
9. Keep packaging materials out of children's reach to avoid serious injury.
10. Assembly must be carried out away from children, as some parts may have sharp edges or pose a choking hazard.
11. Use the desk only for its intended purpose as defined by the manufacturer.
12. The product must be used on a flat, stable surface.
13. Check the maximum load capacity before use – do not exceed it, and do not lean your full body weight on the desktop.
14. The desk is intended for use by one person only.
15. Keep the product away from flammable materials – there is a fire risk.
16. Avoid exposing the product to direct sunlight.
17. Regularly check and tighten screws if they become loose.
18. Do not disassemble the device unless following the manufacturer's instructions.
19. For cleaning, use a soft cloth and mild detergent.

Environmental protection. Electrical products must not be disposed of with other waste. Before handing the device over for disposal or recycling, all electrical and electronic components must be dismantled. These components should be taken to a specialized collection point equipped to process such materials. For detailed information on dismantling and recycling, please contact your local authorities or the appropriate disposal facility.



NIEMIECKI / DEUTSCH

Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie die Original-Bedienungsanleitung, befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen und bewahren Sie sie für die Zukunft auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise.

Sicherheitsinformationen zur Nutzung des Geräts

Das Gerät darf von Kindern über 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder ohne Erfahrung und Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht ohne Aufsicht durch Kinder durchgeführt werden.

WICHTIGE WARNHINWEISE:

1. Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Originalnetzteil.
2. Da das Gerät mit Strom betrieben wird, ist besondere Vorsicht geboten – unsachgemäßer Gebrauch kann zu Stromschlag, Brand oder sogar Tod führen.
3. Missachtung der Anleitung kann zu fehlerhafter Montage führen, was eine Beschädigung des Geräts und eine Gefahr für den Benutzer darstellen kann.
4. Das Gestell des Tisches darf nicht verändert oder modifiziert werden.
5. Vor Wartungsarbeiten muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
6. Verwenden Sie den Tisch nicht, wenn der Zusammenbau nicht abgeschlossen ist.
7. Verwenden Sie beim Auspacken keine scharfen Gegenstände (z. B. Messer, Scheren).
8. Der Zusammenbau sollte in sicherer Entfernung zu Möbeln und Hindernissen erfolgen.
9. Verpackungsteile sind außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren – Erstickungs- und Verletzungsgefahr.
10. Der Aufbau darf nicht in der Nähe von Kindern erfolgen – scharfe Kanten oder Kleinteile können zu Verletzungen oder Erstickung führen.
11. Der Tisch darf nur entsprechend seiner vom Hersteller vorgesehenen Funktion verwendet werden.
12. Das Produkt ist auf einer ebenen, stabilen Fläche zu verwenden.
13. Prüfen Sie vor der Verwendung die maximale Belastbarkeit – diese darf nicht überschritten werden. Stützen Sie sich nicht mit dem ganzen Körper auf den Tisch.
14. Der Tisch ist für eine Person ausgelegt.
15. Halten Sie das Produkt von brennbaren Materialien fern – Brandgefahr.
16. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
17. Überprüfen und ziehen Sie regelmäßig gelockerte Schrauben nach.
18. Zerlegen Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen des Herstellers.
19. Zur Reinigung ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel verwenden.



Umweltschutz. Elektrische Produkte dürfen nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden. Vor der Entsorgung oder dem Recycling des Geräts müssen alle elektrischen und elektronischen Bauteile demontiert werden. Diese Komponenten sind bei einer spezialisierten Sammelstelle abzugeben, die für die Verarbeitung solcher Materialien ausgestattet ist. Für detaillierte Informationen zur Demontage und zum Recycling wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder eine geeignete Entsorgungsstelle.

FRANCUSKI / FRANÇAIS

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement le manuel d'utilisation d'origine, suivez ses instructions et conservez-le pour une utilisation future. Portez une attention particulière aux consignes de sécurité.

Informations de sécurité concernant l'utilisation de l'appareil

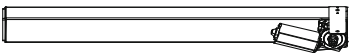
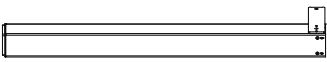
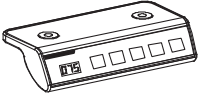
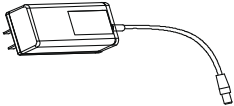
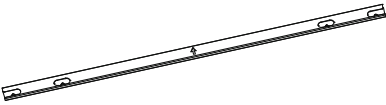
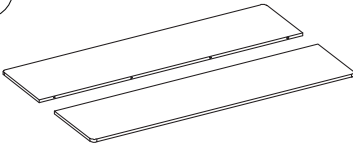
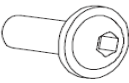
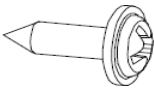
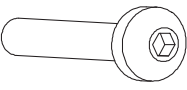
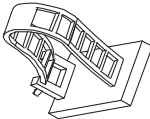
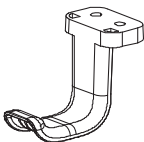
L'appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience, à condition qu'elles soient surveillées ou correctement formées à une utilisation sûre et consciente de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS :

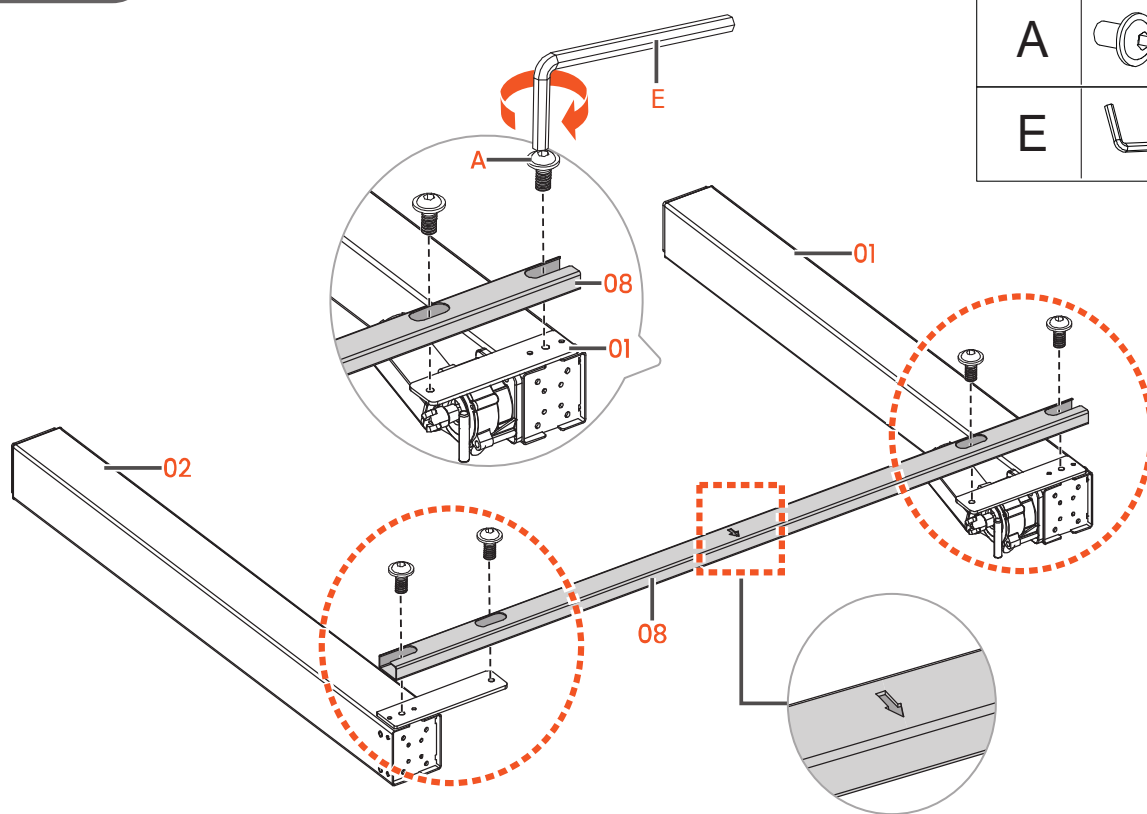
1. Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur secteur d'origine fourni.
2. L'appareil fonctionnant à l'électricité, il est essentiel d'être prudent – une mauvaise utilisation peut entraîner un choc électrique, un incendie, voire la mort.
3. Le non-respect des instructions peut entraîner un montage incorrect, avec risque de dommages matériels et de blessures.
4. Il est interdit de modifier ou d'altérer la structure du bureau.
5. Débranchez l'appareil avant toute opération de maintenance.
6. N'utilisez pas le bureau tant que le montage n'est pas terminé.
7. Évitez d'utiliser des objets tranchants (comme des couteaux ou des ciseaux) lors du déballage.
8. Effectuez le montage à distance des meubles et obstacles.
9. Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants – risque de blessure grave.
10. Le montage doit être effectué hors de portée des enfants : certains éléments peuvent avoir des bords tranchants ou présenter un risque d'étouffement.
11. Utilisez le bureau uniquement conformément à l'usage prévu par le fabricant.
12. Ce produit doit être utilisé sur une surface plane et stable.
13. Vérifiez la charge maximale avant utilisation – ne la dépassez pas et ne vous appuyez pas de tout votre poids sur le plateau.
14. Ce bureau est conçu pour une seule personne.
15. Gardez le produit à l'écart des matériaux inflammables – risque d'incendie.
16. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.
17. Vérifiez régulièrement et resserrez les vis si nécessaire.
18. Ne démontez pas l'appareil, sauf en suivant les instructions du fabricant.
19. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et un détergent doux.



Protection de l'environnement. Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets. Avant de remettre l'appareil pour élimination ou recyclage, toutes les pièces électriques et électroniques doivent être démontées. Ces composants doivent être apportés à un point de collecte spécialisé, équipé pour traiter ce type de matériaux. Pour plus d'informations sur le démontage et le recyclage, veuillez contacter les autorités locales ou un centre de traitement approprié.

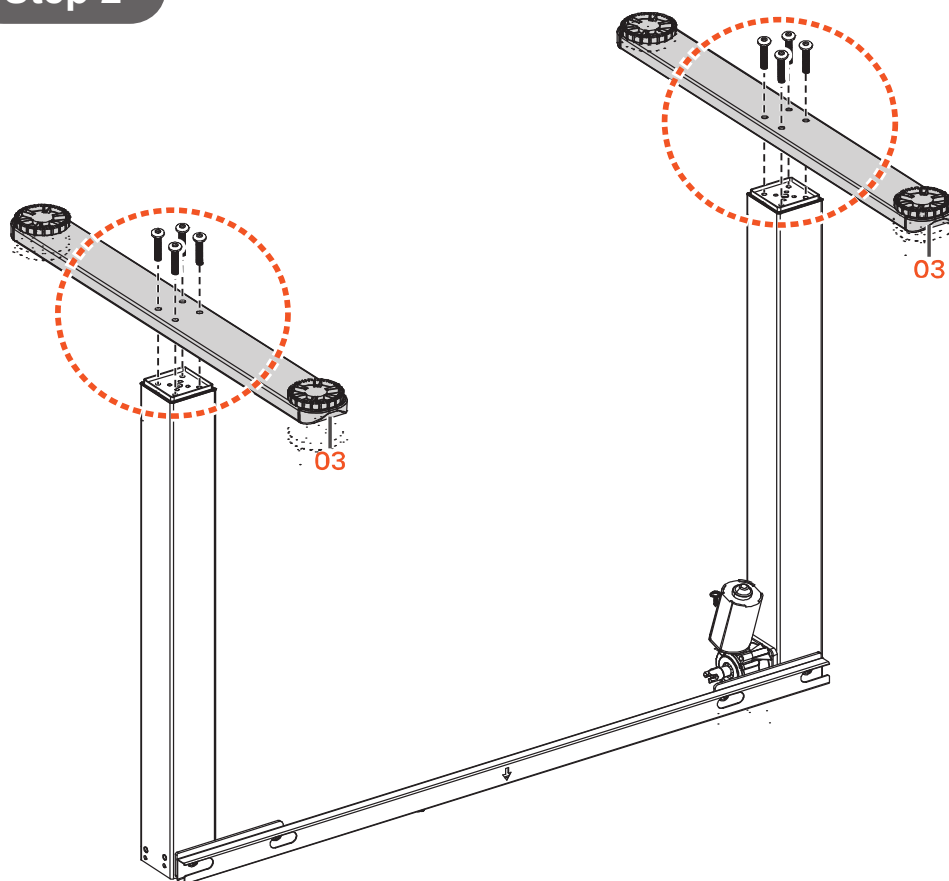
①  Right Table Leg (x1)	②  Left Table Leg (x1)	③  Leg Base (x2)
④  Transmission rod (x1)	⑤  Control Panel (x1)	⑥  Power (x1)
⑦  Side Plate (x2)	⑧  Crossbar (x1)	⑨  Tabletop (x1)
⑩  Mouse pad(x1)		A  Screws M6×11mm (x8)
B  Screws M5×15mm (x16)	C  Screws M6×35mm (x8)	D  Allen Key S=2mm (x1)
E  Allen Key S=5mm (x1)	F  Cable Clip (x2)	G  Wood tip (x4)
H  Headphone hanger (x2)	I  Tabletop Connector (x1)	J  Cable Hole Cover (x2)

Step 1

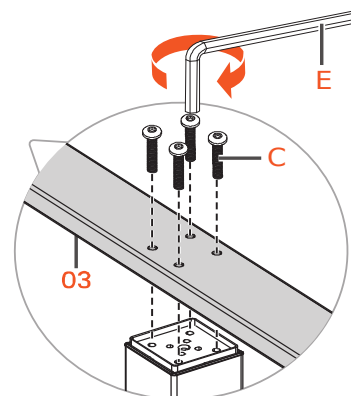


A	 M6×11mm(x4)
E	 S=5mm

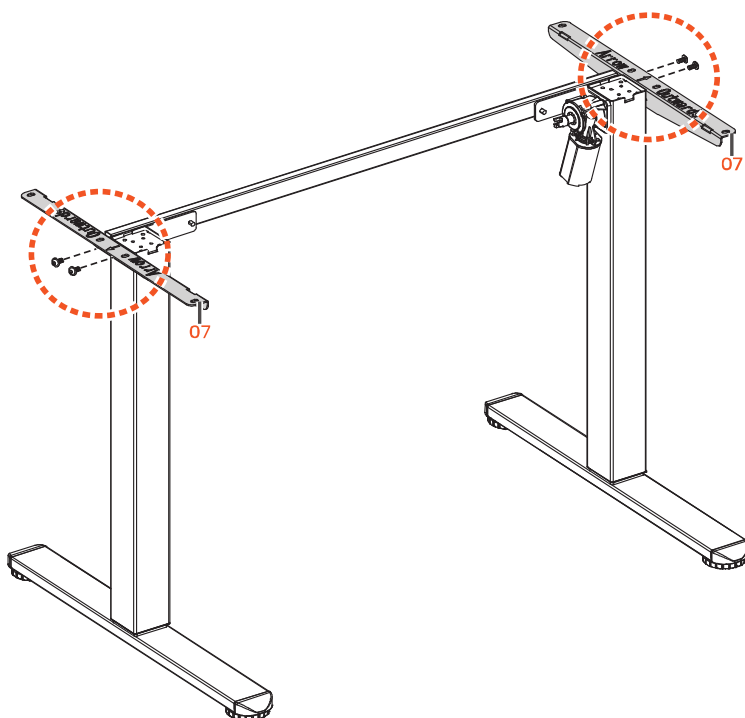
Step 2



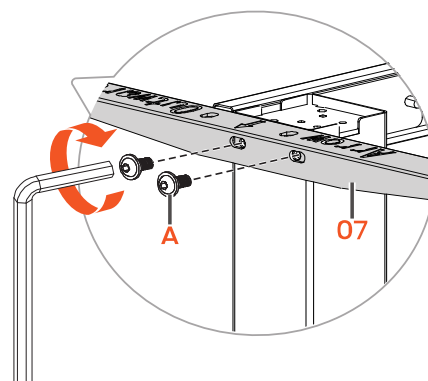
C	 M6×35mm(x8)
E	 S=5mm



Step 3



A	 M6×11mm(x4)
E	 S=5mm

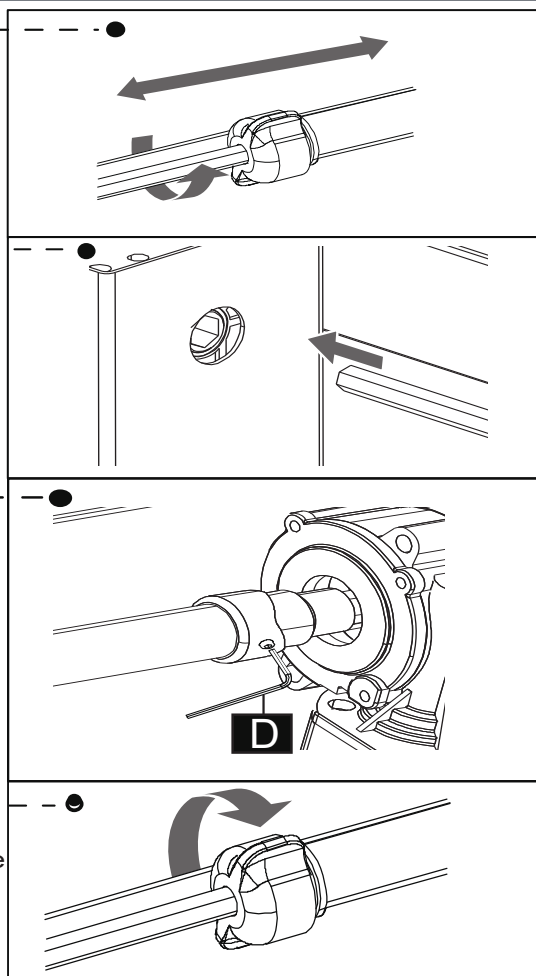
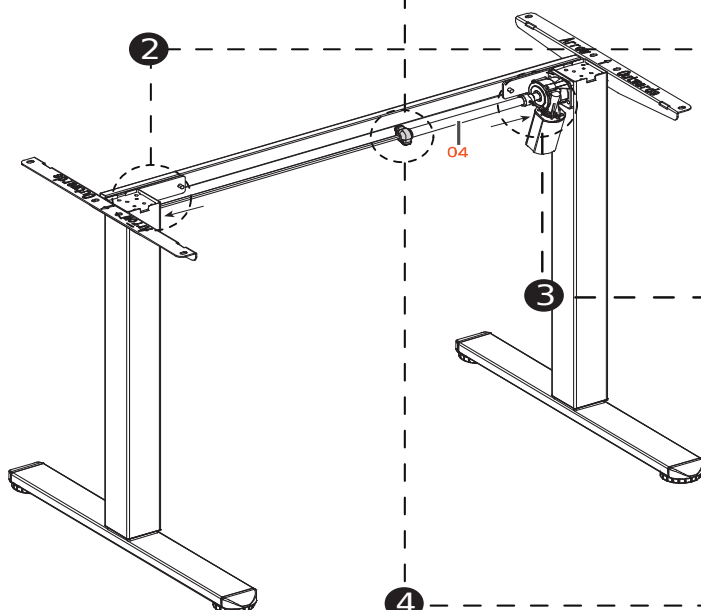


Step 4

D



S=2mm



Wskazówki dotyczące montażu znajdują się na kolejnej stronie
 Assembly instructions are on the next page
 Les instructions de montage se trouvent à la page suivante.
 Die Montageanleitung befindet sich auf der nächsten Seite.

PL

- 1) Poluzuj pokrętło
- 2) Włóż pręt napędowy do otworu sześciokątnego i przekręcaj go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż lewa noga osiągnie najniższą pozycję.
- 3) Włóż drugi koniec pręta napędowego do szczeliny w nodze (możesz lekko obrócić pręt dla łatwiejszego montażu).
Zabezpiecz pręt napędowy w szczelinie, dokręcając wstępnie zamontowaną śrubę przy użyciu małego klucza imbusowego.
- 4) Dokręć pokrętło.

EN

- 1) Loosen the knob.
- 2) Insert the drive rod into the hex hole and turn it clockwise until the left leg reaches its lowest position.
- 3) Insert the other end of the drive rod into the slot on the leg (you may slightly rotate the rod for easier installation).
Secure the drive rod in the slot by tightening the pre-installed screw using the small Allen key.
- 4) Tighten the knob.

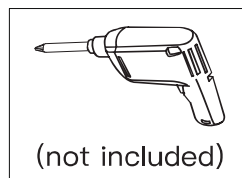
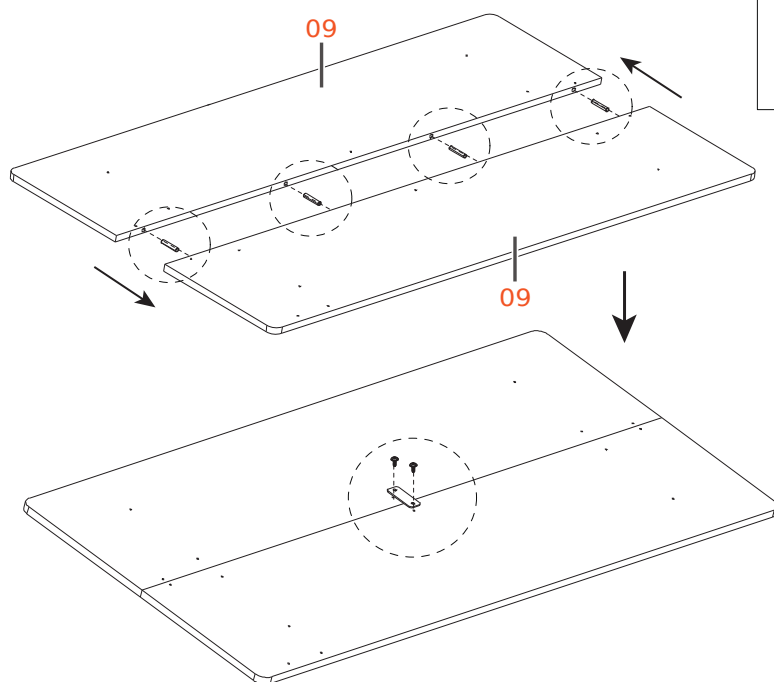
FR

- 1) Desserrez le bouton rotatif.
- 2) Insérez la tige d'entraînement dans le trou hexagonal et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le pied gauche atteigne la position la plus basse.
- 3) Insérez l'autre extrémité de la tige d'entraînement dans la fente du pied (vous pouvez faire pivoter légèrement la tige pour faciliter l'installation).
Fixez la tige dans la fente en serrant la vis préassemblée à l'aide de la petite clé Allen.
- 4) Serrez le bouton rotatif.

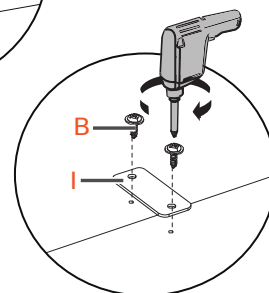
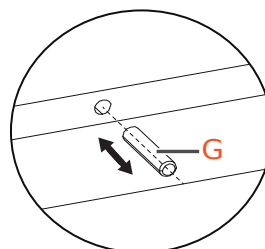
DE

- 1) Lösen Sie den Drehknopf.
- 2) Setzen Sie die Antriebsstange in das Sechskantloch ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis das linke Tischbein die unterste Position erreicht.
- 3) Führen Sie das andere Ende der Antriebsstange in den Schlitz im Bein ein (Sie können die Stange leicht drehen, um die Montage zu erleichtern).
Sichern Sie die Antriebsstange im Schlitz, indem Sie die vormontierte Schraube mit dem kleinen Inbusschlüssel festziehen.
- 4) Ziehen Sie den Drehknopf fest.

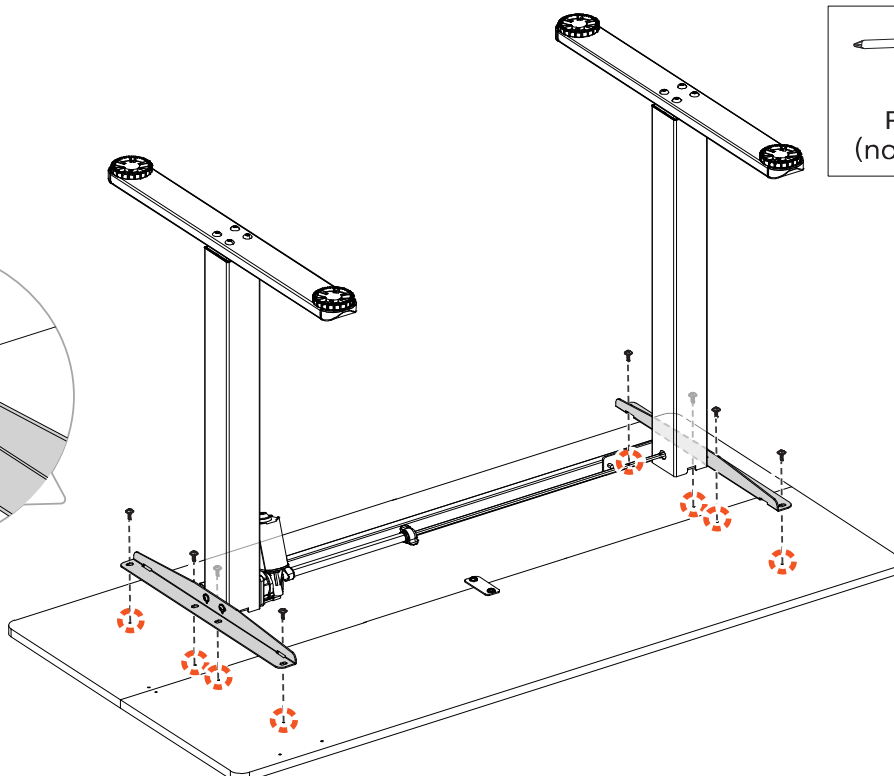
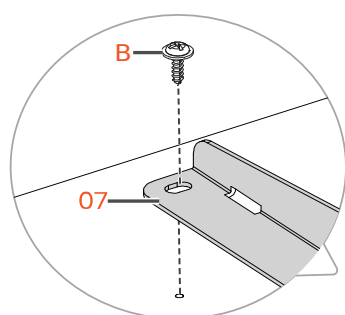
Step 5



B	 M5×15mm(x2)
G	 (x4)
I	 (x1)



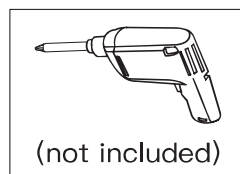
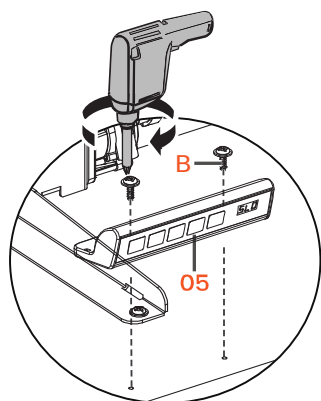
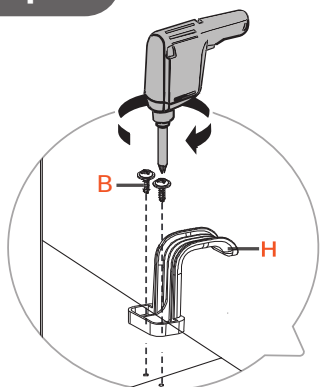
Step 6



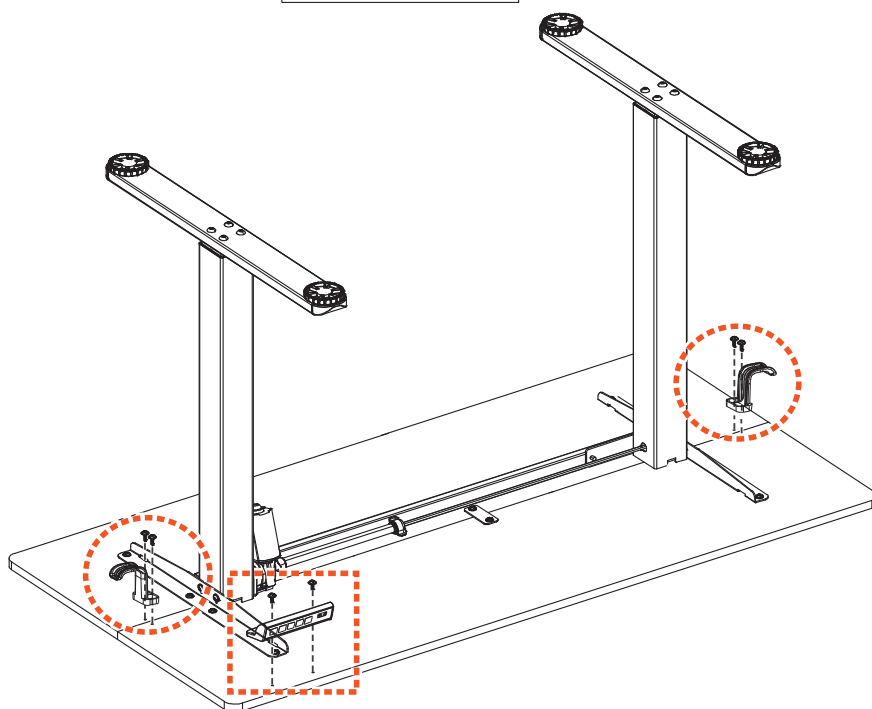
B	 M5×15mm(x8)
----------	---



Step 7

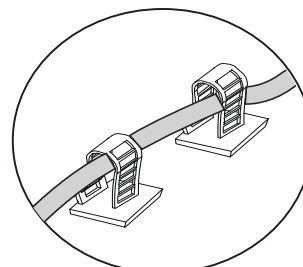
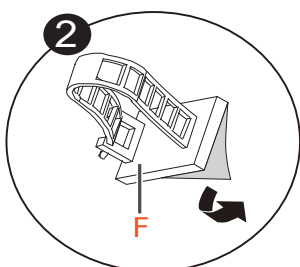
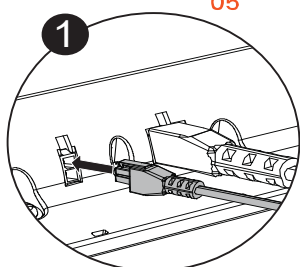
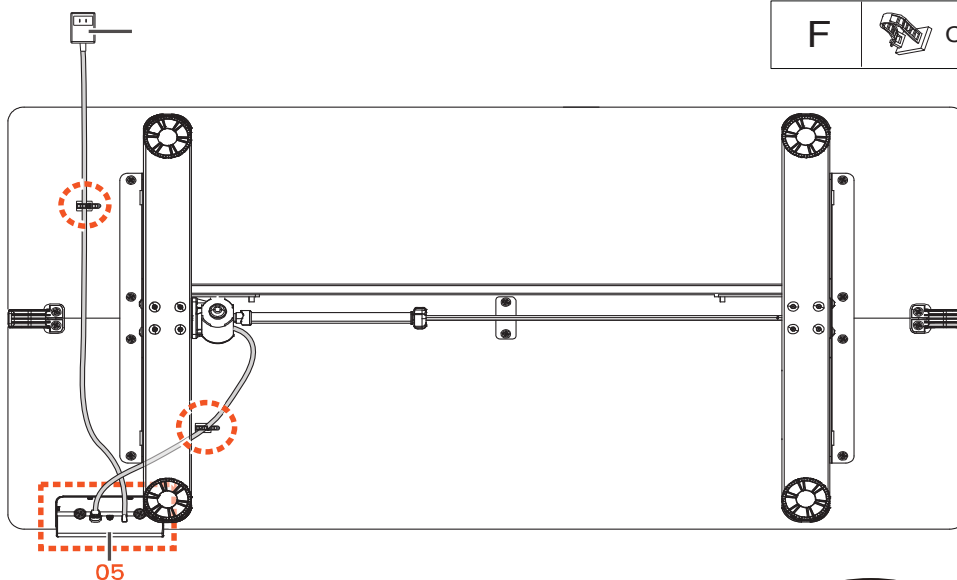


B	M5×15mm(x6)
H	(x6)



Step 8

F	Cable Clip (x2)
---	-----------------

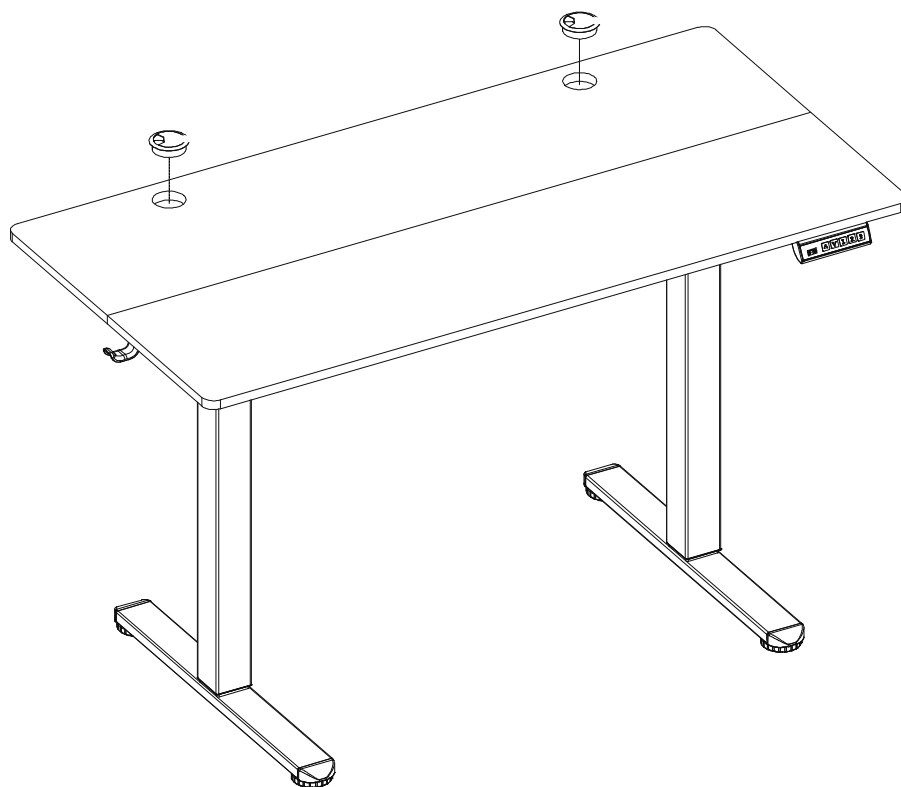


Step 9

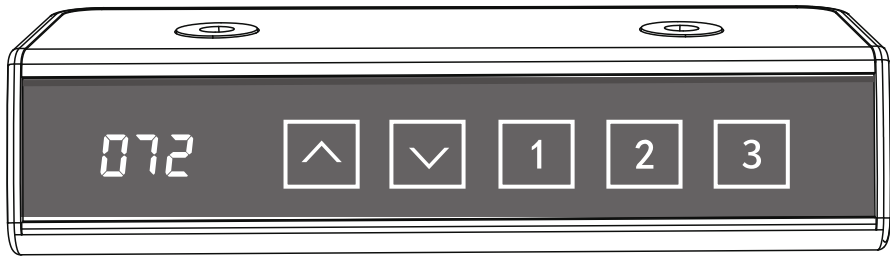
J



Cable Hole
Cover (x2)



Instrukcja sterownika



 Naciśnij dowolny klawisz raz, aby wybudzić ekran.

 Wciśnij ,  lub . Biurko ustawi się na zapisaną wysokość.

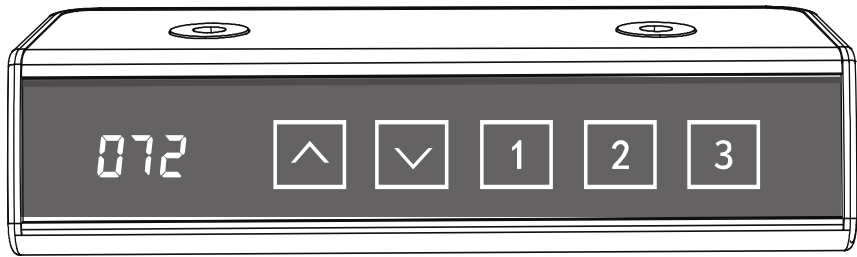
 Naciśnij przycisk, aby podnieść biurko. Zwolnienie przycisku zatrzymuje proces. Maksymalna wysokość biurka to 118 cm.

 Naciśnij przycisk, aby opuścić biurko. Zwolnienie przycisku zatrzymuje proces. Minimalna wysokość biurka to 72 cm.

Reset Przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund – na ekranie pojawi się 'rES'.
Kontynuuj trzymanie, aż biurko opadnie do najniższego poziomu i lekko się uniesie.

Kody błędów trybu ochrony	
Hot	Ochrona przed przegrzaniem: Gdy silnik pracuje bez przerwy, zatrzyma się, aby zapobiec uszkodzeniu spowodowanemu przegrzaniem. Przed ponowną regulacją wysokości odczekaj chwilę (zalecane 15–18 minut).
E10	Ostrzeżenie o błędzie czujnika: Nie wykryto czujnika bezpieczeństwa silnika. Wyłącz zasilanie, odłącz przewody sterownika, następnie podłącz je ponownie i włącz zasilanie. Wykonaj ponownie ustawienie 'rES'.
E20	Ostrzeżenie o przeciążeniu: Przekroczono maksymalne obciążenie. Wyłącz zasilanie, usuń przedmioty z biurka, włącz ponownie i spróbuj jeszcze raz.
E02	Ostrzeżenie o stanie pracy: Biurko zatrzymuje się, jeśli zostanie wykryta wibracja, uderzenie lub przechylenie. Jeśli wykrycie było błędne, przed dalszym użyciem wykonaj reset zgodnie z instrukcją.
E32	Ochrona przeciwprzepięciowa: Zbyt wysokie napięcie wejściowe. Jeśli używany jest prawidłowy zasilacz AC, wyłącz zasilanie, odłącz kable kontrolera, a następnie podłącz kable i ponownie podłącz zasilanie, a następnie ponownie wykonaj ustawienia rES.
E31	Zabezpieczenie przed niedoborem napięcia: Zbyt niskie napięcie wejściowe. Jeśli używany jest prawidłowy zasilacz AC, wyłącz zasilanie, odłącz kable kontrolera, a następnie podłącz kable i ponownie podłącz zasilanie, a następnie ponownie wykonaj ustawienia rES.

Controller Introduction



LED Display: Press any key once to wake up the display.



Press the **1** or **2** or **3** button, the desk will move to the height that was previously set for that button.



Press the button to raise the desk. Releasing the button stops the process. The maximum height of the desk is 118 cm.



Press the button to lower the desk. Releasing the button stops the process. The minimum height of the desk is 72 cm.

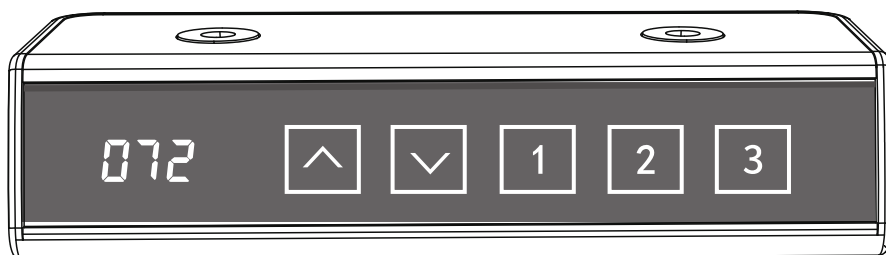
Reset

Press and hold the  button for 5 seconds, and the screen will show 'rES'. Continue holding until the desk goes down to its lowest level and comes back up slightly.

Protection Mode Error Codes

Hot	Overheat protection: When the motor operates continuously, it will stop running to prevent damage caused by overheating. Wait for a period of time (proposal 15- 18 minutes) before making any further height adjustments.
E10	Sensor malfunction warning: Motor safety sensor cannot be detected. Please power off, unplug the cables of the controller, then plug in the cables and connect the power again, and perform rES settings again.
E20	Overloading Warning: Over the max of loading weight. Power off, take the things off the desk, power back on, and try again.
E02	Operation Status Warning: The desk stops moving if vibration, impact, or incline is detected. If this detection is incorrect, follow the reset instructions before continuing use.
E32	Overvoltage Protection: Input voltage too high. If the correct AC adapter is being used, please power off, unplug the cables of the controller, then plug in the cables and connect the power again, and perform rES settings again.
E31	Undervoltage Protection: Input voltage too low. If the correct AC adapter is being used, please power off, unplug the cables of the controller, then plug in the cables and connect the power again, and perform rES settings again.

Einführung des Controllers



072

LED-Anzeige: Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Display zu aktivieren.

1

2 3

Drücken Sie die Taste 1, 2 oder 3, fährt der Schreibtisch auf die zuvor gespeicherte Höhe für diese Taste.



Drücken Sie die Taste, um den Schreibtisch anzuheben. Das Loslassen der Taste stoppt den Vorgang. Die maximale Höhe des Schreibtisches beträgt 118 cm.



Drücken Sie die Taste, um den Schreibtisch abzusenken. Das Loslassen der Taste stoppt den Vorgang. Die minimale Höhe des Schreibtisches beträgt 72 cm.

Reset

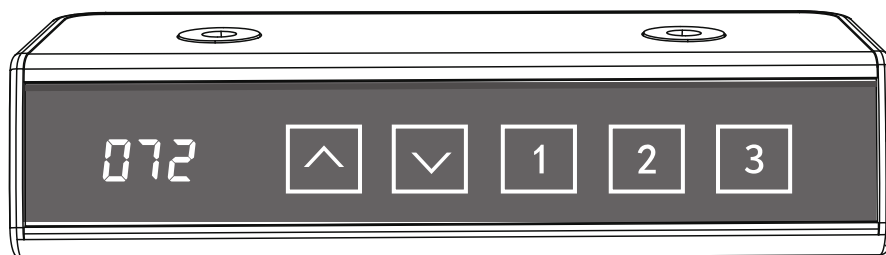


Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, auf dem Bildschirm erscheint „rES“. Halten Sie weiter gedrückt, bis der Schreibtisch auf die niedrigste Position fährt und sich leicht wieder anhebt.

Fehlercodes im Schutzmodus

Hot	Überhitzungsschutz: Wenn der Motor kontinuierlich läuft, stoppt er zur Vermeidung von Schäden durch Überhitzung. Warten Sie eine gewisse Zeit (empfohlen 15-18 Minuten), bevor Sie eine weitere Höhenverstellung vornehmen.
E10	Warnung bei Sensorausfall: Motorsicherheitssensor kann nicht erkannt werden. Bitte schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie die Kabel des Controllers ab, schließen Sie sie erneut an und stellen Sie die Stromversorgung wieder her. Führen Sie dann erneut die rES-Einstellungen durch.
E20	Überlastwarnung: Maximale Traglast überschritten. Gerät ausschalten, Gegenstände vom Schreibtisch entfernen, wieder einschalten und erneut versuchen.
E02	Warnung zum Betriebsstatus: Der Schreibtisch stoppt die Bewegung bei Vibration, Stoß oder Neigung. Wenn dies fälschlich erkannt wurde, folgen Sie den Anweisungen zum Zurücksetzen, bevor Sie fortfahren.
E32	Überspannungsschutz: Eingangsspannung zu hoch. Wenn das richtige Netzteil verwendet wird, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie die Kabel des Controllers, schließen Sie sie erneut an und verbinden Sie die Stromversorgung wieder. Führen Sie dann die rES-Einstellungen erneut durch.
E31	Unterspannungsschutz: Eingangsspannung zu niedrig. Wenn das richtige Netzteil verwendet wird, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie die Kabel des Controllers, schließen Sie sie erneut an und verbinden Sie die Stromversorgung wieder. Führen Sie dann die rES-Einstellungen erneut durch.

Introduction du contrôleur



072 Affichage LED : Appuyez une fois sur n'importe quelle touche pour activer l'affichage

1
2 3 Appuyez sur le bouton 1, 2 ou 3, le bureau se déplacera à la hauteur précédemment enregistrée pour ce bouton.

 Appuyez sur le bouton pour élever le bureau. Relâcher le bouton arrête le mouvement.
La hauteur maximale du bureau est de 118 cm.

 Appuyez sur le bouton pour abaisser le bureau. Relâcher le bouton arrête le mouvement.
La hauteur minimale du bureau est de 72 cm

Reset Appuyez et maintenez le bouton  pendant 5 secondes, l'écran affichera 'rES.'
Continuez à maintenir jusqu'à ce que le bureau descende à son niveau le plus bas puis remonte légèrement.

Codes d'erreur du mode de protection

Hot	Protection contre la surchauffe : Lorsque le moteur fonctionne en continu, il s'arrête pour éviter les dommages dus à la surchauffe. Attendez un certain temps (15-18 minutes recommandé) avant d'effectuer un nouvel ajustement de la hauteur.
E10	Avertissement de dysfonctionnement du capteur : Le capteur de sécurité du moteur est introuvable. Veuillez éteindre, débrancher les câbles du contrôleur, puis rebrancher les câbles et reconnecter l'alimentation, et effectuer à nouveau le réglage rES.
E20	Avertissement de surcharge : Charge maximale dépassée. Éteignez, retirez les objets du bureau, rallumez et essayez à nouveau.
E02	Avertissement d'état de fonctionnement : Le bureau s'arrête s'il détecte une vibration, un choc ou une inclinaison. Si la détection est incorrecte, suivez les instructions de réinitialisation avant de continuer à l'utiliser.
E32	Protection contre surtension : Tension d'entrée trop élevée. Si l'adaptateur secteur utilisé est correct, éteignez, débranchez les câbles du contrôleur, puis rebranchez-les et reconnectez l'alimentation, et effectuez à nouveau le réglage rES.
E31	Protection contre sous-tension : Tension d'entrée trop basse. Si l'adaptateur secteur utilisé est correct, éteignez, débranchez les câbles du contrôleur, puis rebranchez-les et reconnectez l'alimentation, et effectuez à nouveau le réglage rES.